



神韵晚会 天上人间美不胜收

弘扬中华文化、风靡海外的美国神韵艺术团，2010年1月27日至31日将首次光临香港，演出门票已于12月2日正式开售，香港各界热盼。著名歌星麦洁文表示：神韵的服装很漂亮，制作很认真，还有背景，那个场面很感人。她说“在香港的朋友今次有福了”。香港著名专栏作家、传媒人白韵琴看过神韵演出宣传片后赞叹：天上人间美不胜收，“我觉得美感真是非常的神奇，音乐也很好，他们跳舞跳得特别完美，身形也非常优美，我觉得不光是苦练功夫可以做得到的。”她说：“神韵是很特别的，不容易看到的，也希望中国的同胞假如你们可以方便来的话，你也来看。”

24



神韵晚会 天上人间美不胜收

弘扬中华文化、风靡海外的美国神韵艺术团，2010年1月27日至31日将首次光临香港，演出门票已于12月2日正式开售，香港各界热盼。著名歌星麦洁文表示：神韵的服装很漂亮，制作很认真，还有背景，那个场面很感人。她说“在香港的朋友今次有福了”。香港著名专栏作家、传媒人白韵琴看过神韵演出宣传片后赞叹：天上人间美不胜收，“我觉得美感真是非常的神奇，音乐也很好，他们跳舞跳得特别完美，身形也非常优美，我觉得不光是苦练功夫可以做得到的。”她说：“神韵是很特别的，不容易看到的，也希望中国的同胞假如你们可以方便来的话，你也来看。”

24

宁夏百姓身边事

第十四期

2009—12



宁夏百姓身边事

第十四期

2009—12



目 录

卷首一文：神秘的玛雅预言.....	3
天人之际：爱因斯坦：神安排星球运行的力量.....	5
人物故事：秘鲁印第安母亲.....	6
天下采风：排组巨型《转法轮》敬谢师恩.....	9
沧桑历程：发生在宁夏的迫害.....	10
吴忠市法轮功学员郑凤英被迫流离失所	
专题报道：起诉江泽民	10
西班牙法庭突破性进展	
西班牙外交部：政府不干涉司法	
江等被传讯和可能被国际刑警逮捕的法律依据	
江泽民等面临司法引渡的问题	
司法专家评论西班牙国家法庭诉江	
起诉江泽民第一案	
世界其他国家起诉江泽民案例	
实话石说：“藏字石”	22
退党、退团、退队（三退）方法	23
封 底：神韵晚会 天上人间美不胜收.....	24

用海外信箱给 ip@dongtaiwang.com 发电子邮件，10 分钟内会拿到几个 IP。突破网络封锁，上动态网后链接接明慧网

明慧小册子 自费印制 敬请传阅 功德无量

目 录

卷首一文：神秘的玛雅预言.....	3
天人之际：爱因斯坦：神安排星球运行的力量.....	5
人物故事：秘鲁印第安母亲.....	6
天下采风：排组巨型《转法轮》敬谢师恩.....	9
沧桑历程：发生在宁夏的迫害.....	10
吴忠市法轮功学员郑凤英被迫流离失所	
专题报道：起诉江泽民	10
西班牙法庭突破性进展	
西班牙外交部：政府不干涉司法	
江等被传讯和可能被国际刑警逮捕的法律依据	
江泽民等面临司法引渡的问题	
司法专家评论西班牙国家法庭诉江	
起诉江泽民第一案	
世界其他国家起诉江泽民案例	
实话石说：“藏字石”	22
退党、退团、退队（三退）方法	23
封 底：神韵晚会 天上人间美不胜收.....	24

用海外信箱给 ip@dongtaiwang.com 发电子邮件，10 分钟内会拿到几个 IP。突破网络封锁，上动态网后链接接明慧网

明慧小册子 自费印制 敬请传阅 功德无量



《九评共产党》全面揭露中共的谎言与暴行，已引发超过 6500 万人声明退出中共的党团组织。

退党退团退队（三退）方法

可使用化名、小名

- * 用海外邮箱发表声明 tuidang@epochtimes.com
- * 用破网软件登录 <http://tuidang.epochtimes.com>
- * 退党电话：001-416-361-9895 或 001-888-892-8757
- * 退党传真：001-510-372-0176 或 001-702-248-0599
- * 可先将声明张贴在适当的公共场所，以后再上网。

提示：由于恐惧，中共对退党热线做了手脚，电话接通后录音告之：这是个空号，请不要打这个电话。请别上当、不要挂电话，很快就能接通，请相互转告。

** 您可能说我思想中早退了，我也不交党费了。那都不算数。因为在那个血旗面前向天发毒誓时，您是说把一生、把生命都献给邪党了。所以只有采取公开的方式退出，有行为的表示，才能除掉这么大的毒誓，才能在天灭中共的时候保平安！



《九评共产党》全面揭露中共的谎言与暴行，已引发超过 6500 万人声明退出中共的党团组织。

退党退团退队（三退）方法

可使用化名、小名

- * 用海外邮箱发表声明 tuidang@epochtimes.com
- * 用破网软件登录 <http://tuidang.epochtimes.com>
- * 退党电话：001-416-361-9895 或 001-888-892-8757
- * 退党传真：001-510-372-0176 或 001-702-248-0599
- * 可先将声明张贴在适当的公共场所，以后再上网。

提示：由于恐惧，中共对退党热线做了手脚，电话接通后录音告之：这是个空号，请不要打这个电话。请别上当、不要挂电话，很快就能接通，请相互转告。

** 您可能说我思想中早退了，我也不交党费了。那都不算数。因为在那个血旗面前向天发毒誓时，您是说把一生、把生命都献给邪党了。所以只有采取公开的方式退出，有行为的表示，才能除掉这么大的毒誓，才能在天灭中共的时候保平安！

于二零零七年八月九日书面裁定给予原告“在司法管辖区外送达的许可令状”（Leave to serve out of jurisdiction）。原告律师已依法备妥法律文件的中文翻译，并经法院审阅后确定。法轮功学员期望香港法院信守司法公义，排除一切干扰，尽快将有关法律文件委托内地法院送达三名被告。

实话石说 “藏字石”



▲ 2002 年在贵州平塘县掌布乡发现的藏字石，石头断面上天然形成六个字：中国共产党亡，昭示着“天灭中共”的天意。图为风景区门票。

目前揭露中共谎言和暴政的《九评共产党》引发了中国人的三退（退党团队）自救大潮。三退是为了废除加入中共时立下的把生命献给它的毒誓，是为了顺应天意保性命，和每个人息息相关。到 2009 年 12 月 21 日已超过 6551 万人退出共产恶党及其相关组织。其中包括学者、教授、政府官员、军人、普通民众等等。

于二零零七年八月九日书面裁定给予原告“在司法管辖区外送达的许可令状”（Leave to serve out of jurisdiction）。原告律师已依法备妥法律文件的中文翻译，并经法院审阅后确定。法轮功学员期望香港法院信守司法公义，排除一切干扰，尽快将有关法律文件委托内地法院送达三名被告。

实话石说 “藏字石”



▲ 2002 年在贵州平塘县掌布乡发现的藏字石，石头断面上天然形成六个字：中国共产党亡，昭示着“天灭中共”的天意。图为风景区门票。

目前揭露中共谎言和暴政的《九评共产党》引发了中国人的三退（退党团队）自救大潮。三退是为了废除加入中共时立下的把生命献给它的毒誓，是为了顺应天意保性命，和每个人息息相关。到 2009 年 12 月 21 日已超过 6551 万人退出共产恶党及其相关组织。其中包括学者、教授、政府官员、军人、普通民众等等。

卷首一文



玛雅金字塔和玛雅人的历法

神秘的玛雅预言

岁尾年初，随着电影《2012》在全球上映，人们的思绪也跨越时空，开始关注和思考人类未来的何去何从。这部影片是根据玛雅人“2012 年 12 月 21 日世界灾难来临”的预言制作的，而玛雅人的历法记载的时间，也正是到那天为止。

古代玛雅人对天文及数学的精通令人叹为观止。他们测算地球年为 365.242 天，与现代人的测算仅差 0.0002 天；测算的金星年为 584 天，与现代人的测算 50 年内仅差 7 秒。此外，还有很多令人猜不透的谜。他们信手就可以把月亮背面的图像刻在月亮神庙的门上当作装饰。科学家百思不解：他们怎么能看到的？因为月亮永远只把一面向着地球。玛雅人在他们文明的鼎盛之际不留痕

卷首一文



玛雅金字塔和玛雅人的历法

神秘的玛雅预言

岁尾年初，随着电影《2012》在全球上映，人们的思绪也跨越时空，开始关注和思考人类未来的何去何从。这部影片是根据玛雅人“2012 年 12 月 21 日世界灾难来临”的预言制作的，而玛雅人的历法记载的时间，也正是到那天为止。

古代玛雅人对天文及数学的精通令人叹为观止。他们测算地球年为 365.242 天，与现代人的测算仅差 0.0002 天；测算的金星年为 584 天，与现代人的测算 50 年内仅差 7 秒。此外，还有很多令人猜不透的谜。他们信手就可以把月亮背面的图像刻在月亮神庙的门上当作装饰。科学家百思不解：他们怎么能看到的？因为月亮永远只把一面向着地球。玛雅人在他们文明的鼎盛之际不留痕

迹地遁去，使后人费尽心机也难解其中的原因。

但美洲丛林中的这个神秘民族，却留下了令人难以置信的预言，这就是玛雅圣历“卓金历”中所描述的有关“大周期”的预言：从公元前3113年到公元2012年，地球与太阳系正在通过一束来自银河系核心的银河射线。当地球走出银河射线的范围后，整个太阳系将进入“同化银河系”的新阶段。公元755年，玛雅的一位僧侣预言：西元1991年以后，人类有两个重大事件要发生——人类的宇宙意识觉醒和地球的净化与再生。

玛雅人把“大周期”的最后二十年，即1992年至2012年，称为地球再生或净化期。在这个时期中，所有败坏的生命和万物都必须更新。地球的一切必须净化，人类变异的道德观念也必须归正。在这段珍贵的“地球更新期”过后，不能被净化的一切变异、扭曲、肮脏、邪恶的因素都必须被淘汰。这是宇宙的生存规律，无可抗拒。

电影《2012》所呈现的人类大劫难，也许并不是天方夜谭，在人类历史上就曾经有高度发达的文明遭到毁灭的先例。近年来地球生态的剧烈变化，不得不引起我们的重视和思考，在不远的未来它是否还会发生？人类是否有能力脱离冥冥之中的安排？

迹地遁去，使后人费尽心机也难解其中的原因。

但美洲丛林中的这个神秘民族，却留下了令人难以置信的预言，这就是玛雅圣历“卓金历”中所描述的有关“大周期”的预言：从公元前3113年到公元2012年，地球与太阳系正在通过一束来自银河系核心的银河射线。当地球走出银河射线的范围后，整个太阳系将进入“同化银河系”的新阶段。公元755年，玛雅的一位僧侣预言：西元1991年以后，人类有两个重大事件要发生——人类的宇宙意识觉醒和地球的净化与再生。

玛雅人把“大周期”的最后二十年，即1992年至2012年，称为地球再生或净化期。在这个时期中，所有败坏的生命和万物都必须更新。地球的一切必须净化，人类变异的道德观念也必须归正。在这段珍贵的“地球更新期”过后，不能被净化的一切变异、扭曲、肮脏、邪恶的因素都必须被淘汰。这是宇宙的生存规律，无可抗拒。

电影《2012》所呈现的人类大劫难，也许并不是天方夜谭，在人类历史上就曾经有高度发达的文明遭到毁灭的先例。近年来地球生态的剧烈变化，不得不引起我们的重视和思考，在不远的未来它是否还会发生？人类是否有能力脱离冥冥之中的安排？

办公室。她被中共关押在北京拘留所期间，罗干曾亲自审问迫害她，而且罗干在实施江氏对法轮功的“群体灭绝”政策上起主导作用，因此零七年三月五日开庭时，她向法庭提出增加被告罗干。

二零零七年八月，澳洲司法部正式向章翠英发函表示澳洲外交部已经派专人将诉状送达中共驻堪培拉大使馆官员 Yan Nan 手中。同时外交部高级法律顾问佩妮洛普·安·理查德斯作证词，澳洲外交部已经完成递交程序，并已通知纽省高院。原告章翠英女士的律师斯莱特表示，如果被告没有回应，就会寻求缺席审判。

● 香港诉江案案情介绍

二零零七年六月二十八日，两名在大陆受到非法监禁折磨的香港法轮功学员朱柯明和傅学英向香港高等法院递交民事起诉状，控告在九九年七月发起全面迫害法轮功的前中共党魁江泽民、李岚清和罗干等三人违犯酷刑、伤害、非法监禁、滥权等罪，要求被告民事赔偿。两名原告并检附香港当地的医疗报告，作为证明他们是因被告等三人发起、参与、指挥、执行这场对包括原告在内的上亿法轮功学员和家人的迫害，在被非法监禁期间，身心受害甚巨，至今仍无法痊愈的相关诊断证明。香港高等法院

办公室。她被中共关押在北京拘留所期间，罗干曾亲自审问迫害她，而且罗干在实施江氏对法轮功的“群体灭绝”政策上起主导作用，因此零七年三月五日开庭时，她向法庭提出增加被告罗干。

二零零七年八月，澳洲司法部正式向章翠英发函表示澳洲外交部已经派专人将诉状送达中共驻堪培拉大使馆官员 Yan Nan 手中。同时外交部高级法律顾问佩妮洛普·安·理查德斯作证词，澳洲外交部已经完成递交程序，并已通知纽省高院。原告章翠英女士的律师斯莱特表示，如果被告没有回应，就会寻求缺席审判。

● 香港诉江案案情介绍

二零零七年六月二十八日，两名在大陆受到非法监禁折磨的香港法轮功学员朱柯明和傅学英向香港高等法院递交民事起诉状，控告在九九年七月发起全面迫害法轮功的前中共党魁江泽民、李岚清和罗干等三人违犯酷刑、伤害、非法监禁、滥权等罪，要求被告民事赔偿。两名原告并检附香港当地的医疗报告，作为证明他们是因被告等三人发起、参与、指挥、执行这场对包括原告在内的上亿法轮功学员和家人的迫害，在被非法监禁期间，身心受害甚巨，至今仍无法痊愈的相关诊断证明。香港高等法院

世界其他国家起诉江泽民案例

虽然朱柯明、王杰在北京状告当时的中共主席江泽民等，不仅没有立案，而且造成两名原告一死一伤的惨剧，但是不久之后，法轮功学员在国际许多国家开始起诉江泽民及其帮凶们。

台湾人权律师朱婉琪说，针对法轮功人权受迫害的诉讼案是二十一世纪最大的国际人权诉讼案。自二零零零年至今，以江泽民为首迫害法轮功的元凶及其同伙，其中包括现任或前任的教育部、安全部等二十五名的中共官员，在全球四大洲三十多个国家被起诉；而针对江泽民的诉讼案就有十八个，其中五个是民事诉讼，其余的是刑事诉讼。

● 澳洲诉江案案情介绍

澳大利亚籍华裔画家章翠英女士因修炼法轮功和为法轮功上访，在中国曾被非法监禁八个月，在狱中受到酷刑折磨。在澳洲政府和法轮功学员的共同努力下，她于二零零零年十一月被营救出澳洲。零四年九月十五日，章翠英在纽省高院以“群体灭绝罪”和“酷刑罪”控告迫害法轮功的元凶江泽民及“六一零”



斯莱特律师和原告章翠英

世界其他国家起诉江泽民案例

虽然朱柯明、王杰在北京状告当时的中共主席江泽民等，不仅没有立案，而且造成两名原告一死一伤的惨剧，但是不久之后，法轮功学员在国际许多国家开始起诉江泽民及其帮凶们。

台湾人权律师朱婉琪说，针对法轮功人权受迫害的诉讼案是二十一世纪最大的国际人权诉讼案。自二零零零年至今，以江泽民为首迫害法轮功的元凶及其同伙，其中包括现任或前任的教育部、安全部等二十五名的中共官员，在全球四大洲三十多个国家被起诉；而针对江泽民的诉讼案就有十八个，其中五个是民事诉讼，其余的是刑事诉讼。

● 澳洲诉江案案情介绍

澳大利亚籍华裔画家章翠英女士因修炼法轮功和为法轮功上访，在中国曾被非法监禁八个月，在狱中受到酷刑折磨。在澳洲政府和法轮功学员的共同努力下，她于二零零零年十一月被营救出澳洲。零四年九月十五日，章翠英在纽省高院以“群体灭绝罪”和“酷刑罪”控告迫害法轮功的元凶江泽民及“六一零”



斯莱特律师和原告章翠英



爱因斯坦作为顶尖的科学家，认为宇宙法则则是“神”的杰作。一九零五年是爱因斯坦展现天才非常重要的一年，二十六岁的他刚从大学毕业，在瑞士专利局担任三等技师，利用业余时间在一年之内完成六篇具有划时代意义的论文。其中，包括狭义相对论、质能关系公式。他在一九二一年获得诺贝尔物理学奖。

有一天，有位记者访问爱因斯坦，请他发表对宗教及神存在问题的看法。正好，爱因斯坦刚送走一位客人。爱因斯坦问：“记者先生，您是否知道是谁将咖啡杯等物放于此处的？”记者答道：“自然是阁下。”爱因斯坦接着说：“小如咖啡杯等物，尚且需要一种力量来安排；那么您想一想，宇宙拥有多少星球，而每一星球均按一定轨道运行无间，这种安排运行力量的即是神。”

爱因斯坦说：“我是一个研究科学的人，我深切地知道，今天的科学只能证明某种物体的存在，而不能证明某种物体不存在。”



爱因斯坦作为顶尖的科学家，认为宇宙法则则是“神”的杰作。一九零五年是爱因斯坦展现天才非常重要的一年，二十六岁的他刚从大学毕业，在瑞士专利局担任三等技师，利用业余时间在一年之内完成六篇具有划时代意义的论文。其中，包括狭义相对论、质能关系公式。他在一九二一年获得诺贝尔物理学奖。

有一天，有位记者访问爱因斯坦，请他发表对宗教及神存在问题的看法。正好，爱因斯坦刚送走一位客人。爱因斯坦问：“记者先生，您是否知道是谁将咖啡杯等物放于此处的？”记者答道：“自然是阁下。”爱因斯坦接着说：“小如咖啡杯等物，尚且需要一种力量来安排；那么您想一想，宇宙拥有多少星球，而每一星球均按一定轨道运行无间，这种安排运行力量的即是神。”

爱因斯坦说：“我是一个研究科学的人，我深切地知道，今天的科学只能证明某种物体的存在，而不能证明某种物体不存在。”

人物
故事

秘魯印第安母亲

文/梅子 (秘魯)

秘魯有一座著名的古城叫庫斯科，是世界十大名勝之一，馬丘比丘是其中最著名的印第安人遺留的古迹，又叫失落的迷城。這座迷城建造在海拔 3800 米陡峭的高山上，歲月不斷地在古老殘存的城牆上流逝，留下的是人們對古時的印第安人如何搬運這巨大石塊上奇峰的幾許疑問。

就在此四面環山，風景美麗如畫的小山村里，居住着一位叫呼麗婭的印第安母親，她生長在這片土地上，勤勞地日復一日、年復一年地種植着玉米，放牧着牛羊。由於高原的氣候寒冷乾燥和土地的貧瘠，種下的玉米始終長得稀稀落落，呼麗婭和族人們的日子也過得異常艱難，她的四個兒子也因為家鄉的貧困先後離家去別處謀生。

悠悠的歲月在呼麗婭的臉上刻下了深深的印痕，八十個無情的春夏秋冬使她身體每況愈下，各種疾病的折磨使母親痛不欲生，每日以淚洗面。更讓她難過的是，她的雙耳在一夜之間失去了所有聽力。老人每天都站在自家的門前，遙望遠處蒼翠的樹林和起伏的山巒，盼望兒子歸來。

6

人物
故事

秘魯印第安母亲

文/梅子 (秘魯)

秘魯有一座著名的古城叫庫斯科，是世界十大名勝之一，馬丘比丘是其中最著名的印第安人遺留的古迹，又叫失落的迷城。這座迷城建造在海拔 3800 米陡峭的高山上，歲月不斷地在古老殘存的城牆上流逝，留下的是人們對古時的印第安人如何搬運這巨大石塊上奇峰的幾許疑問。

就在此四面環山，風景美麗如畫的小山村里，居住着一位叫呼麗婭的印第安母親，她生長在這片土地上，勤勞地日復一日、年復一年地種植着玉米，放牧着牛羊。由於高原的氣候寒冷乾燥和土地的貧瘠，種下的玉米始終長得稀稀落落，呼麗婭和族人們的日子也過得異常艱難，她的四個兒子也因為家鄉的貧困先後離家去別處謀生。

悠悠的歲月在呼麗婭的臉上刻下了深深的印痕，八十個無情的春夏秋冬使她身體每況愈下，各種疾病的折磨使母親痛不欲生，每日以淚洗面。更讓她難過的是，她的雙耳在一夜之間失去了所有聽力。老人每天都站在自家的門前，遙望遠處蒼翠的樹林和起伏的山巒，盼望兒子歸來。

6

周後在北京被中共警察秘密抓捕。北京居民王杰被抓後不久被嚴重打傷內臟，放出後傷重不愈，不幸於二零零一年去世。香港居民朱柯明，被秘密判刑五年，關進天津茶淀監獄，遭受電棒等酷刑虐待，他曾在獄中寫過六份申訴狀，要求獄長轉呈國家領導人，都被扣押。

朱柯明在自述中說：“由於我們的被非法抓捕，給子女、父母和家庭造成了極大的傷害與痛苦；致使我親手創辦經營的私人性質的公司、工廠因此徹底倒閉破產。直接經濟損失達幾千萬元，間接經濟損失則以億萬元為基數。整整五年的牢獄迫害，使我親眼目睹並親身經歷了中共政權對法輪功修煉者從精神到肉體慘無人道的非人折磨與迫害。我由於堅定信仰不認罪也不接受所謂的轉化，他們對我進行打罵、恐嚇、電棍、長時間不讓睡覺、強行洗腦等等一系列非人性的刑罰和虐待。我遭受到了世人難以想象的刻骨銘心的痛苦與傷害，五年的迫害，連牙齒都快掉光了。在獄中，幾年間我曾先後六次向中國的全國人大和中國的最高法院提交《申訴書》，要求他們繼續受理我被非法抓捕前所提交的《申訴狀》，並要求對我無罪釋放，然而不但直到刑滿出獄，也沒得到他們的任何回復，還差點把我勒死。”

19

周後在北京被中共警察秘密抓捕。北京居民王杰被抓後不久被嚴重打傷內臟，放出後傷重不愈，不幸於二零零一年去世。香港居民朱柯明，被秘密判刑五年，關進天津茶淀監獄，遭受電棒等酷刑虐待，他曾在獄中寫過六份申訴狀，要求獄長轉呈國家領導人，都被扣押。

朱柯明在自述中說：“由於我們的被非法抓捕，給子女、父母和家庭造成了極大的傷害與痛苦；致使我親手創辦經營的私人性質的公司、工廠因此徹底倒閉破產。直接經濟損失達幾千萬元，間接經濟損失則以億萬元為基數。整整五年的牢獄迫害，使我親眼目睹並親身經歷了中共政權對法輪功修煉者從精神到肉體慘無人道的非人折磨與迫害。我由於堅定信仰不認罪也不接受所謂的轉化，他們對我進行打罵、恐嚇、電棍、長時間不讓睡覺、強行洗腦等等一系列非人性的刑罰和虐待。我遭受到了世人難以想象的刻骨銘心的痛苦與傷害，五年的迫害，連牙齒都快掉光了。在獄中，幾年間我曾先後六次向中國的全國人大和中國的最高法院提交《申訴書》，要求他們繼續受理我被非法抓捕前所提交的《申訴狀》，並要求對我無罪釋放，然而不但直到刑滿出獄，也沒得到他們的任何回復，還差點把我勒死。”

19

实施和执行迫害者都将接受审判。

台湾知名人权律师、“法轮功受迫害真相联合调查团”亚洲分团副团长邱晃泉认为，此一历史性的判决，唤起国际社会对中共人权迫害问题的重视，对于西班牙法庭保障人权的勇气，国际社会除了应予以掌声鼓励外，更应该提供实质的助力，协助将江、罗、薄、贾、吴等五名迫害法轮功的元凶引渡到案，绳之以法。

起诉江泽民第一案 ——在中国北京起诉江泽民、 曾庆红与罗干

二零零零年八月二十五日，两名法轮功学员朱柯明、王杰，向中国最高检察院和中国最高法院提交申诉状，状告当时的中共国家主席江泽民、中央书记处书记曾庆红与政法委书记罗干迫害法轮功的违宪、违法行为。

此诉状经挂号信寄达中国高检后，被告江泽民、罗干亲自下令逮捕原告。两名原告于诉状递交两

18



王杰



朱柯明

实施和执行迫害者都将接受审判。

台湾知名人权律师、“法轮功受迫害真相联合调查团”亚洲分团副团长邱晃泉认为，此一历史性的判决，唤起国际社会对中共人权迫害问题的重视，对于西班牙法庭保障人权的勇气，国际社会除了应予以掌声鼓励外，更应该提供实质的助力，协助将江、罗、薄、贾、吴等五名迫害法轮功的元凶引渡到案，绳之以法。

起诉江泽民第一案 ——在中国北京起诉江泽民、 曾庆红与罗干

二零零零年八月二十五日，两名法轮功学员朱柯明、王杰，向中国最高检察院和中国最高法院提交申诉状，状告当时的中共国家主席江泽民、中央书记处书记曾庆红与政法委书记罗干迫害法轮功的违宪、违法行为。

此诉状经挂号信寄达中国高检后，被告江泽民、罗干亲自下令逮捕原告。两名原告于诉状递交两

18



王杰



朱柯明

儿子终于回来了，母亲惊异地看着儿子健康的身体，红润的面庞，急切地询问儿子严重的脊椎炎是如何治好的。面对母亲那皱纹满布的脸和失聪的双耳，儿子落泪了，他扶着母亲来到草地上，给母亲演示了法轮功五套功法，并且郑重地将《法轮功》这本书放在母亲的手上。令人惊奇的是，当呼丽娅翻开第一页，第一次看到师父的像片时，她竟然流下了眼泪，并紧紧地把书抱在胸前。

就这样，母亲告别了她生活了八十年的家乡，随儿子来到了首都利马。在一个阳光明媚的

周末，大家惊异地看到一位印第安老人在儿子的搀扶下来到了绿茵茵的草坪，当优美的炼功音乐响起的时候，母亲开始了她返回家园的修炼之路。

当她读完了第一遍《法轮功》，她的身体明显地好转，她把所有的每日不离身的



7

儿子终于回来了，母亲惊异地看着儿子健康的身体，红润的面庞，急切地询问儿子严重的脊椎炎是如何治好的。面对母亲那皱纹满布的脸和失聪的双耳，儿子落泪了，他扶着母亲来到草地上，给母亲演示了法轮功五套功法，并且郑重地将《法轮功》这本书放在母亲的手上。令人惊奇的是，当呼丽娅翻开第一页，第一次看到师父的像片时，她竟然流下了眼泪，并紧紧地把书抱在胸前。

就这样，母亲告别了她生活了八十年的家乡，随儿子来到了首都利马。在一个阳光明媚的

周末，大家惊异地看到一位印第安老人在儿子的搀扶下来到了绿茵茵的草坪，当优美的炼功音乐响起的时候，母亲开始了她返回家园的修炼之路。

当她读完了第一遍《法轮功》，她的身体明显地好转，她把所有的每日不离身的



7

大大小小的药瓶全部扔进了垃圾桶。当她参加师父的九天讲法录像班时，第二天感到失聪的双耳又痛又麻，之后，纷繁的世界对母亲来说不再是寂静一片，她终于又听到声音了！面对这一切，母亲的泪水再次奔流而下，她无法表达自己对师父给予了第二次生命的深切的感激之情。呼丽娅每天都看法轮功的书五小时以上，而且不用戴老花眼镜，看得非常清晰。她的房间里挂着一张师父的像，她每天都要走到师父面前，默默地凝望，轻轻地说一声：谢谢您！师父！

在一次交流会上，呼丽娅激动地讲述了她的修炼心得，她还对儿子说，我们的修炼就象种植的玉米，在这片肥沃的土地上，这回能真正地成长，开花，结果了！（图：呼丽娅在炼法轮功）

背景简介：法轮功也称法轮大法，是由李洪志先生于1992年5月传出的佛家上乘修炼大法，以“真善忍”为根本指导。经亿万人的修炼实践证明，法轮大法是大法大道，在把真正修炼的人带到高层次的同时，对稳定社会、提高人们的身体素质和道德水准，起到了不可估量的正面作用。

1998年5月15日，国家体育总局局长伍绍祖亲赴法轮大法发祥地长春考察。1998年9月国家

大大小小的药瓶全部扔进了垃圾桶。当她参加师父的九天讲法录像班时，第二天感到失聪的双耳又痛又麻，之后，纷繁的世界对母亲来说不再是寂静一片，她终于又听到声音了！面对这一切，母亲的泪水再次奔流而下，她无法表达自己对师父给予了第二次生命的深切的感激之情。呼丽娅每天都看法轮功的书五小时以上，而且不用戴老花眼镜，看得非常清晰。她的房间里挂着一张师父的像，她每天都要走到师父面前，默默地凝望，轻轻地说一声：谢谢您！师父！

在一次交流会上，呼丽娅激动地讲述了她的修炼心得，她还对儿子说，我们的修炼就象种植的玉米，在这片肥沃的土地上，这回能真正地成长，开花，结果了！（图：呼丽娅在炼法轮功）

背景简介：法轮功也称法轮大法，是由李洪志先生于1992年5月传出的佛家上乘修炼大法，以“真善忍”为根本指导。经亿万人的修炼实践证明，法轮大法是大法大道，在把真正修炼的人带到高层次的同时，对稳定社会、提高人们的身体素质和道德水准，起到了不可估量的正面作用。

1998年5月15日，国家体育总局局长伍绍祖亲赴法轮大法发祥地长春考察。1998年9月国家

共当局)给这些做坏事的人豁免……”。

美国纽约及华府人权律师叶宁则认为，中国官方在没有战争的和平环境中，迫害死超过三千法轮功学员，囚禁约

十五至二十万法轮功修炼者，对法轮功学员的迫害是骇人听闻。叶宁律师分析称：江泽民等如果不应诉，则可能出现缺席判决有罪；如果江泽民等应诉，那这场开锣大戏就会很热闹。

台湾知名人权律师、“全球公审江泽民大联盟”发言人朱婉琪表示，西班牙国际法庭的这个裁定对国际社会和中国大陆都极富意义，树立了一个国际司法正义的典范。她预料，江泽民等五位官员被告将不会对传票做出回应。同时希望西班牙国家法庭继续向五名被告发出国际逮捕令，将他们绳之以法。这会让中国人明白，国际法庭裁定江泽民等对法轮功修炼者的迫害是非法，参与



加国著名人权律师大卫·麦塔斯



台湾知名人权律师朱婉琪

共当局)给这些做坏事的人豁免……”。

美国纽约及华府人权律师叶宁则认为，中国官方在没有战争的和平环境中，迫害死超过三千法轮功学员，囚禁约

十五至二十万法轮功修炼者，对法轮功学员的迫害是骇人听闻。叶宁律师分析称：江泽民等如果不应诉，则可能出现缺席判决有罪；如果江泽民等应诉，那这场开锣大戏就会很热闹。

台湾知名人权律师、“全球公审江泽民大联盟”发言人朱婉琪表示，西班牙国际法庭的这个裁定对国际社会和中国大陆都极富意义，树立了一个国际司法正义的典范。她预料，江泽民等五位官员被告将不会对传票做出回应。同时希望西班牙国家法庭继续向五名被告发出国际逮捕令，将他们绳之以法。这会让中国人明白，国际法庭裁定江泽民等对法轮功修炼者的迫害是非法，参与



加国著名人权律师大卫·麦塔斯



台湾知名人权律师朱婉琪

首位在中国境内为法轮功学员辩护、现定居在加拿大西部的中国著名人权律师郭国汀认为，西班牙国家法庭正式以刑事诉讼形式，以“群体灭绝罪”及“酷刑罪”起诉五名首恶，目前可以说是第一例，有划时代意义，很可能在世界范围里起到示范、带头作用，今后各国国家都可能用这个罪名起诉他。郭国汀律师说：国际人权法规定，犯有“群体灭绝罪”及“酷刑罪”等反人类罪的罪犯，任何一个国家都可以管辖，受到人权侵犯的任何个人都可以起诉。西班牙法院的受理说明法官已作过基本调查并取得初步证据。即使缺席判决也是永久生效的，中共垮台以后就可以执行。



中国著名人权律师郭国汀

二零零八年度加拿大勋章得主、著名人权律师大卫·麦塔斯认为，西班牙起诉是个积极的进展。他说：“在我看来证据强有力，是有正当理由的起诉，只是如何找到合适的方式的问题。理想情况是依据国际法，如果可能的话，由中国在国际法庭检控这些人。但现在的问题是，中国（中

首位在中国境内为法轮功学员辩护、现定居在加拿大西部的中国著名人权律师郭国汀认为，西班牙国家法庭正式以刑事诉讼形式，以“群体灭绝罪”及“酷刑罪”起诉五名首恶，目前可以说是第一例，有划时代意义，很可能在世界范围里起到示范、带头作用，今后各国国家都可能用这个罪名起诉他。郭国汀律师说：国际人权法规定，犯有“群体灭绝罪”及“酷刑罪”等反人类罪的罪犯，任何一个国家都可以管辖，受到人权侵犯的任何个人都可以起诉。西班牙法院的受理说明法官已作过基本调查并取得初步证据。即使缺席判决也是永久生效的，中共垮台以后就可以执行。



中国著名人权律师郭国汀

二零零八年度加拿大勋章得主、著名人权律师大卫·麦塔斯认为，西班牙起诉是个积极的进展。他说：“在我看来证据强有力，是有正当理由的起诉，只是如何找到合适的方式的问题。理想情况是依据国际法，如果可能的话，由中国在国际法庭检控这些人。但现在的问题是，中国（中

体育总局抽样调查 12553 名法轮功学员，祛病健身总有效率高达 97.9%。平均每人每年节约医药费 1700 多元，每年共节约医药费 2100 多万元。

1998 年下半年，以乔石为首的部份人大离退休老干部对法轮功进行了数月的详细调查，得出“法轮功于国于民有百利而无一害”的结论，并于年底向中共中央政治局提交了调查报告。

法轮大法至今已弘传世界 110 多个国家和地区，获得各国政府褒奖、支持议案信函 3000 多项。法轮功的主要书籍《转法轮》已翻译成 30 多种文字，在全世界出版发行，并可从互联网上免费下载。《转法轮》成为世界上流行最广的书籍之一。



体育总局抽样调查 12553 名法轮功学员，祛病健身总有效率高达 97.9%。平均每人每年节约医药费 1700 多元，每年共节约医药费 2100 多万元。

1998 年下半年，以乔石为首的部份人大离退休老干部对法轮功进行了数月的详细调查，得出“法轮功于国于民有百利而无一害”的结论，并于年底向中共中央政治局提交了调查报告。

法轮大法至今已弘传世界 110 多个国家和地区，获得各国政府褒奖、支持议案信函 3000 多项。法轮功的主要书籍《转法轮》已翻译成 30 多种文字，在全世界出版发行，并可从互联网上免费下载。《转法轮》成为世界上流行最广的书籍之一。



发生在宁夏的迫害

吴忠市法轮功学员

郑凤英被迫流离失所

二零零九年三月七日，宁夏吴忠市法轮功学员吴进荣、郑凤英，青铜峡市法轮功学员王学芳被青铜峡市公安局国保大队李正江等警察绑架。

青铜峡市伪检察院于十一月四日将三名法轮功学员起诉至青铜峡市伪法院，近日准备开庭。

郑凤英被迫流离失所，望善良世人明白法轮功真相，制止恶人行恶。

宁夏青铜峡邮编：751600

青铜峡国保大队李正江电话 13909534306

办公室 0953-6566025 0953-6566024

—— 起诉江泽民 ——

一九九九年，江泽民一手挑起了针对法轮功学员的迫害运动，在中国大陆对信仰真善忍的法轮功群众施行“名誉上搞臭、经济上搞垮、肉体上消灭”“打死白打、打死算自杀”等灭绝政策，导致十年来众多法轮功学员广泛遭受酷刑、被活

发生在宁夏的迫害

吴忠市法轮功学员

郑凤英被迫流离失所

二零零九年三月七日，宁夏吴忠市法轮功学员吴进荣、郑凤英，青铜峡市法轮功学员王学芳被青铜峡市公安局国保大队李正江等警察绑架。

青铜峡市伪检察院于十一月四日将三名法轮功学员起诉至青铜峡市伪法院，近日准备开庭。

郑凤英被迫流离失所，望善良世人明白法轮功真相，制止恶人行恶。

宁夏青铜峡邮编：751600

青铜峡国保大队李正江电话 13909534306

办公室 0953-6566025 0953-6566024

—— 起诉江泽民 ——

一九九九年，江泽民一手挑起了针对法轮功学员的迫害运动，在中国大陆对信仰真善忍的法轮功群众施行“名誉上搞臭、经济上搞垮、肉体上消灭”“打死白打、打死算自杀”等灭绝政策，导致十年来众多法轮功学员广泛遭受酷刑、被活

约（Convention against Torture），该公约要求缔约国按“普世司法管辖权原则”，拘捕其境内触犯国际法律嫌犯，侯赛因被关押于乍得狱中。

江泽民等面临司法引渡的问题

关于江泽民等被引渡的可能性，原告律师卡洛斯先生说：“西班牙同国际上的许多国家都签有司法引渡条约，只要这些被告人踏入与西班牙签有司法引渡条约的国家的境内，我们就可以向西班牙法官提出下达通过国际刑警的国际逮捕令，西班牙司法就有权向被告当时所在的国家提出司法引渡要求，将被告们押至西班牙受审。”

事实上，二零零六年中国政府 and 西班牙签署引渡条约，即原则上，西班牙司法可以直接向中国提出司法引渡要求，将被告们押至西班牙受审。中共一贯包庇迫害人民的罪犯，可以预期，会干涉这样的司法引渡要求。

澳洲堪培拉的国际特赦成员、退休律师格林韦尔先生（John Greenwell）表示，江泽民如被西班牙法庭证实有罪，那么赦免失效。“我们正在达到这样一个阶段，那就是国家元首不能由于他们是国家元首，而不受到刑法的制裁。”

司法专家评论西班牙国家法庭诉江

约（Convention against Torture），该公约要求缔约国按“普世司法管辖权原则”，拘捕其境内触犯国际法律嫌犯，侯赛因被关押于乍得狱中。

江泽民等面临司法引渡的问题

关于江泽民等被引渡的可能性，原告律师卡洛斯先生说：“西班牙同国际上的许多国家都签有司法引渡条约，只要这些被告人踏入与西班牙签有司法引渡条约的国家的境内，我们就可以向西班牙法官提出下达通过国际刑警的国际逮捕令，西班牙司法就有权向被告当时所在的国家提出司法引渡要求，将被告们押至西班牙受审。”

事实上，二零零六年中国政府 and 西班牙签署引渡条约，即原则上，西班牙司法可以直接向中国提出司法引渡要求，将被告们押至西班牙受审。中共一贯包庇迫害人民的罪犯，可以预期，会干涉这样的司法引渡要求。

澳洲堪培拉的国际特赦成员、退休律师格林韦尔先生（John Greenwell）表示，江泽民如被西班牙法庭证实有罪，那么赦免失效。“我们正在达到这样一个阶段，那就是国家元首不能由于他们是国家元首，而不受到刑法的制裁。”

司法专家评论西班牙国家法庭诉江

历史上，西班牙国家法院曾于九十年代末发出国际拘捕令，自英国引渡智利独裁者皮诺切特接受违反人权罪行审判。

二零零九年十一月二十五日，前任加拿大亚太司司长大卫·乔高在接受记者采访时说：“我认为欧洲一个主要国家的独立法庭能够做出这样的决定，是一个意义非凡的进展。”“西班牙法官说，如果在一定时间内，法庭没有得到回应，法庭就会向五名高官发出通缉令——中国前国家主席面临起诉，这真是一个巨大的进展！”“我知道全世界各地的媒体都在报道这件事，所以它真的是非凡的一步。我知道，阿根廷的法院也正在考虑这个案件，他们还没有做出最后的决定，但已经是一个巨大的进步了。”

2000年2月塞内加尔法庭也成功引用“普世司法管辖权原则”，对乍得(Chad)前流亡总统 Hissein Habre (侯赛因)，1982至1990年间参与4万件政治谋杀和20万件的刑求案罪行提起诉讼。乍得国内法律虽未明列该原则，但因乍得签署联合国禁止酷刑和其它残忍、不人道或有辱人格待遇或处罚公

14



加拿大前亚太司司长大卫·乔高

历史上，西班牙国家法院曾于九十年代末发出国际拘捕令，自英国引渡智利独裁者皮诺切特接受违反人权罪行审判。

二零零九年十一月二十五日，前任加拿大亚太司司长大卫·乔高在接受记者采访时说：“我认为欧洲一个主要国家的独立法庭能够做出这样的决定，是一个意义非凡的进展。”“西班牙法官说，如果在一定时间内，法庭没有得到回应，法庭就会向五名高官发出通缉令——中国前国家主席面临起诉，这真是一个巨大的进展！”“我知道全世界各地的媒体都在报道这件事，所以它真的是非凡的一步。我知道，阿根廷的法院也正在考虑这个案件，他们还没有做出最后的决定，但已经是一个巨大的进步了。”

2000年2月塞内加尔法庭也成功引用“普世司法管辖权原则”，对乍得(Chad)前流亡总统 Hissein Habre (侯赛因)，1982至1990年间参与4万件政治谋杀和20万件的刑求案罪行提起诉讼。乍得国内法律虽未明列该原则，但因乍得签署联合国禁止酷刑和其它残忍、不人道或有辱人格待遇或处罚公

14



加拿大前亚太司司长大卫·乔高

摘器官、及被其它方式迫害致死等。江泽民及其政治流氓集团，对这场迫害的发生、推行和延续，有着不可逃脱的罪责。

到目前为止，针对江泽民一伙对无辜的法轮功学员犯下的“群体灭绝罪”和“酷刑罪”，全球起诉江泽民等迫害法轮功的元凶，经历了三个阶段。第一阶段是二零零零年在中国境内起诉江泽民等迫害法轮功的元凶，第二阶段是在国际上起诉江泽民，第三阶段是起诉江泽民案在国际上出现突破性进展。随着法轮功真相的深入传播，起诉江泽民案在各国会出现更多的实质性突破，直至把江泽民及其党羽绳之以法。

西班牙法庭突破性进展

二零零九年十一月，西班牙国家法庭做出了一项史无前例的裁定，决定以“群体灭绝罪”及“酷刑罪”，起诉江泽民、罗干、薄熙来、贾庆林、吴官正五名迫害法轮功的中共元凶。法院通知书表示，若被告的罪名成立，将面临至少二十年徒刑，并附带经济上的惩罚。据分析，在国际

11



摘器官、及被其它方式迫害致死等。江泽民及其政治流氓集团，对这场迫害的发生、推行和延续，有着不可逃脱的罪责。

到目前为止，针对江泽民一伙对无辜的法轮功学员犯下的“群体灭绝罪”和“酷刑罪”，全球起诉江泽民等迫害法轮功的元凶，经历了三个阶段。第一阶段是二零零零年在中国境内起诉江泽民等迫害法轮功的元凶，第二阶段是在国际上起诉江泽民，第三阶段是起诉江泽民案在国际上出现突破性进展。随着法轮功真相的深入传播，起诉江泽民案在各国会出现更多的实质性突破，直至把江泽民及其党羽绳之以法。

西班牙法庭突破性进展

二零零九年十一月，西班牙国家法庭做出了一项史无前例的裁定，决定以“群体灭绝罪”及“酷刑罪”，起诉江泽民、罗干、薄熙来、贾庆林、吴官正五名迫害法轮功的中共元凶。法院通知书表示，若被告的罪名成立，将面临至少二十年徒刑，并附带经济上的惩罚。据分析，在国际

11



上，会有很多国家相继效仿西班牙国家法庭，同时鼓励在其他国家进展中的起诉江泽民案件。

案情回顾与进展

二零零七年十月十五日，十五位法轮功学员向西班牙法庭递交诉状，指控江泽民等人十年来对法轮功学员实行洗脑、劳教、精神药物摧残、酷刑、活摘器官等犯罪行为。经过两年取证调查后，西班牙国家法庭法官 Ismael Moreno 依照国际法“普世司法管辖权原则”（Universal Jurisdiction）裁决，对江泽民等签发了传讯令。

西班牙人权律师、原告律师卡洛斯先生（Carlos Iglesias）十一月十九日证实，西班牙国家法庭向前中共总书记江泽民，及罗干、薄熙来、贾庆林、吴官正共五名中共官员发出传讯令，要求解释对法轮功学员实施活摘器官等群体灭绝行为。卡洛斯律师表示，若四至六周内被起诉人不回复，法官可以缺席判决。

西班牙外交部：政府不干涉司法

西班牙外交部亚洲司媒体发言人玛丽亚·萨尔瑟得（María Salcedo）于二零零九年十一月二十七日表示，西班牙作为民主的三权分立国家，政府行政体系对司法体系的裁决不会做

12

上，会有很多国家相继效仿西班牙国家法庭，同时鼓励在其他国家进展中的起诉江泽民案件。

案情回顾与进展

二零零七年十月十五日，十五位法轮功学员向西班牙法庭递交诉状，指控江泽民等人十年来对法轮功学员实行洗脑、劳教、精神药物摧残、酷刑、活摘器官等犯罪行为。经过两年取证调查后，西班牙国家法庭法官 Ismael Moreno 依照国际法“普世司法管辖权原则”（Universal Jurisdiction）裁决，对江泽民等签发了传讯令。

西班牙人权律师、原告律师卡洛斯先生（Carlos Iglesias）十一月十九日证实，西班牙国家法庭向前中共总书记江泽民，及罗干、薄熙来、贾庆林、吴官正共五名中共官员发出传讯令，要求解释对法轮功学员实施活摘器官等群体灭绝行为。卡洛斯律师表示，若四至六周内被起诉人不回复，法官可以缺席判决。

西班牙外交部：政府不干涉司法

西班牙外交部亚洲司媒体发言人玛丽亚·萨尔瑟得（María Salcedo）于二零零九年十一月二十七日表示，西班牙作为民主的三权分立国家，政府行政体系对司法体系的裁决不会做

12

出任何干涉。

西班牙“国际特赦”司法部门负责人阿里斯·莫勒诺（ALICIA MORENO）于二零零九年十一月二十七日接受采访时表示：



西班牙国家法院（Getty Images）

“近年来西班牙司法一直致力于追查国际重大刑事案，是国际司法界的榜样，同时震慑了反人类罪行的发生，这是很好的现象。”

江泽民等被传讯和可能被国际刑警逮捕的法律依据

西班牙法庭引用的国际法“普世司法管辖权原则”主要适用于群体灭绝罪；危害人类罪；战争罪；侵略罪等罪行。因十五位起诉人指控江泽民等嫌犯所犯罪行危害全人类，后果极为严重，依照普世司法管辖原则，不允许出现管辖权投机，无论被告是在何处犯罪，只要罪名成立，任何国家都有权对嫌犯加以惩罚，只要他们走出国门，随时都可能面临被逮捕的危险。

13

出任何干涉。

西班牙“国际特赦”司法部门负责人阿里斯·莫勒诺（ALICIA MORENO）于二零零九年十一月二十七日接受采访时表示：



西班牙国家法院（Getty Images）

“近年来西班牙司法一直致力于追查国际重大刑事案，是国际司法界的榜样，同时震慑了反人类罪行的发生，这是很好的现象。”

江泽民等被传讯和可能被国际刑警逮捕的法律依据

西班牙法庭引用的国际法“普世司法管辖权原则”主要适用于群体灭绝罪；危害人类罪；战争罪；侵略罪等罪行。因十五位起诉人指控江泽民等嫌犯所犯罪行危害全人类，后果极为严重，依照普世司法管辖原则，不允许出现管辖权投机，无论被告是在何处犯罪，只要罪名成立，任何国家都有权对嫌犯加以惩罚，只要他们走出国门，随时都可能面临被逮捕的危险。

13